

Fiche de grammaire N°69  
Les verbes exprimant un souhait ou une demande

פְּעֵלֵי רְצוֹן וּבִקְשָׁה

Voici la liste des principaux verbes exprimant une demande ou un souhait :

... רוֹצֵה ש... : vouloir que , ... מְבַקֵּשׁ (מ) ש... : demander (à) que ,  
... דוֹרֵשׁ (מ) ש... : exiger (de) que, ... מְצִיעַ (ל) ש... : proposer (à) que  
... מְבַטֵּחַ (ל) ש... : promettre (à) que , ... מְעִנֵּן ש... : être intéressé  
... מְעַדִּיף ש... : préférer que , ... מְאַחֵל (ל) ש... : souhaiter (à) que  
... מְצַפֶּה ש... : prévoir que , ... מְקַוֶּה ש... : espérer que.

Ces verbes peuvent être conjugués aux présent, passé ou futur mais seront suivis d'un verbe conjugué au **FUTUR**.

Exemples :

Le prof a proposé que nous ne parlions qu'en hébreu.

הַמּוֹרֶה הִצִּיעַ שְׁנֹדְבֵר רַק בְּעֵבְרִית.

J'espère que je pourrai arriver au rendez-vous.

אֲנִי מְקַוֶּה שְׁאוּכַל לְהִגִּיעַ לְפִגְיֵשָׁה.

Nous avons promis aux enfants de les amener en promenade.

הַבְּטַחְנוּ לְיֵלְדִים שְׁנִקְחָ אוֹתָם לְטִיּוֹל.

Exercice: (écrivez selon l'exemple) NIVEAU : AVANCES (LV1 / LV2)

הַמּוֹרֶה / הַתְּלַמִּידִים / לְהַכִּין אֶת הָעֵבוּדָה לְמַחֵר  
הַמּוֹרֶה בִּיקֵשׁ מֵהַתְּלַמִּידִים שִׁכְיִנוּ אֶת הָעֵבוּדָה לְמַחֵר.  
הַהוֹרִים / דָּנִי / לְהִיּוֹת רוֹפֵא  
הַבֵּן / הַהוֹרִים / לְתַתּ לּוֹ אֶת מִפְתָּחוֹת הַמְּכוֹנִית וְכֶסֶף לְבִלְוִיִּים  
הַנְּאֻשָׁם / הַשׁוֹפֵט / לְסַלַּח לוֹ  
הַשֶּׁכֶן / הַיְלָדִים / לֹא לְהִרְעִישׁ בְּשִׁעוֹת הַמְּנוּחָה  
הָעוֹבְדִים / הַמְּשַׁלָּה / לְשַׁלֵּם לָהֶם תּוֹסַפֵּת שְׂכָר  
הַהוֹרִים / הַיְלָדִים / לְהַפְסִיק לְשַׁחֵק וְלִלְכֹת לִישׁוֹן  
בְּעַל הַחֲנוּת / אֲתָם / לְשַׁלֵּם לוֹ בְּמִזְמָן